



COUNCIL OF EUROPE CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, 2 February 2009

CEP-CDPATEP (2009) COE/ELCDatabase 2
(in English only)

EUROPEAN LANDSCAPE CONVENTION

*Council of Europe
Strasbourg, 6 March 2009*

EXPERT MEETING FOR THE ESTABLISHMENT OF A COUNCIL OF EUROPE DATABASE FOR THE EUROPEAN LANDSCAPE CONVENTION

REPORT

*Document by the General Secretariat
Cultural Heritage, Landscape and Spatial Planning Division*

1. Opening of the meeting

Mr Jean-François SEGUIN, Chair of the Conference of the Council of Europe on the European Landscape Convention welcomed the participants (see List of participants in the appendix).

2. Information on the establishment of a Council of Europe Database on the European Landscape Convention

The Chair explained that the objective of the meeting was to establish a European Landscape Convention Observatory taking the opportunity offered by the new technologies for interactive systems. A draft Decision of the CDPATEP should be prepared to be presented at the 5th Conference of the Council of Europe on the European Landscape Convention on 30-31 March 2009 and then to the CDPATEP.

3. Examination of the Working Documents

The participants examined the Working documents which appear in the Appendix.

The Chair examined the document prepared for the meeting and in particular the following items:

- I. Objectives of the information system;
- II. Accessibility of the information system;
- III. Form of the information system
- IV. Content of the information system
- V. Languages used in the database
- VI. Links with existing networks
- VII. Development in the medium term
- VIII. Implementation

4. The participants adopted the following draft text to be presented to the CDPATEP and asked Mr Yves LUGINBÜHL as Expert of the Council of Europe, to prepare with the collaboration of the other Experts a document to be added as an Appendix to the document.

“The Conference is invited to endorse the draft decision of the CDPATEP on the European Landscape Observatory”

Draft Decision of the CDPATEP on the European Landscape Convention Observatory

The CDPATEP,

- 1. Considering that the aim of the Council of Europe is to achieve a greater unity between its members for the purpose of safeguarding and realising the ideals and principles which are their common heritage;*
- 2. Having regard to the European Landscape Convention (ETS No 176) adopted by the Committee of Ministers of the Council of Europe on 19 July 2000 and opened for signature by Council member states in Florence on 20 October 2000;*
- 3. Considering that the convention makes an important contribution to the Council of Europe’s objectives of promoting democracy, human rights and the rule of law and seeking common solutions to the main problems facing European society today;*
- 4. Underlining that, in taking account of regions’ natural, cultural and landscape value, the Council of Europe seeks to protect Europeans’ quality of life and well-being;*

3. Referring to the provisions of Article 10.1 of the convention on monitoring its implementation; referring also to the provisions of Article 8 of the convention, concerning mutual assistance and exchange of information, under which the parties undertake to co-operate in order to enhance the effectiveness of measures taken and, in particular, exchange information on all matters covered by the provisions of the convention;

4. Considering that Recommendation CM/Rec(2008)3 of the Committee of Ministers to member states on the guidelines for the implementation of the European Landscape Convention proposes that each party contribute to the setting up of a database to appear on the website of the Council of Europe's European Landscape Convention, and pointing out that the recommendation mentions that the database would be a "toolbox" which would help provide mutual technical and scientific assistance through the collection and exchange of landscape experience and research, as provided for in the above-mentioned Article 8 of the European Landscape Convention concerning mutual assistance and exchange of information;

5. Adopts the document which appears in the Appendix of this decision."

Appendix

(to be completed)"

4. Other business

None.

APPENDIX 1

AGENDA

- 1. Opening of the meeting**
- 2. Information on the establishment of a Council of Europe Database on the European Landscape Convention**
- 3. Examination of a draft Recommendation for the 5th Conference of the Council of Europe on the European Landscape Convention**
[CEP-CDPATEP (2009) COE/ELCDatabase 3]
- 4. Other business**

APPENDIX 1

LIST OF PARTICIPANTS

BELGIUM / BELGIQUE

Mme Mireille DECONINCK, Attachée, Dr Sc. Géographiques, Direction de l'Aménagement Régional, Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, Ministère de la Région Wallonne, rue des Brigades d'Irlande 1, B - 5100 NAMUR (JAMBES)
Tel. +32 81 33 25 22 Fax: 32 81 33 25 67 E-mail: Mireille.DECONINCK@spw.wallonie.be

Mme Gislaine DEVILLERS, Direction de l'Aménagement Régional, Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, Ministère de la Région Wallonne, rue des Brigades d'Irlande 1, B - 5100 NAMUR (JAMBES) E-mail: g.devillers@mrw.wallonie.be

FRANCE

M. Jean-François SEGUIN, Président de la Conférence du Conseil de l'Europe sur la Convention européenne du paysage, Chef du Bureau des paysages et de la publicité, Direction générale de l'aménagement, du logement et de la nature, Direction de l'habitat, de l'urbanisme et des paysages, Sous-direction de la qualité du cadre de vie, Ministère de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de l'aménagement du territoire, 20 avenue de Ségur, F - 75302 PARIS 07 SP
Tel. +33 (0) 1 42 19 20 32 Fax: +33 (0)1 42 19 20 35
E-mail: jean-francois.seguin@developpement-durable.gouv.fr

M. Bruno FAVEL, Président du Comité directeur du patrimoine et du paysage (CDPATEP), Chef de la mission des affaires européennes et internationales, Ministère de la Culture et de la Communication, 182 rue Saint Honoré, F - 75033 PARIS Cedex 1
Tel. (00) 01 40 15 33 42 Fax : 01 40 15 33 07
E-mail: bruno.favel@culture.gouv.fr

ITALY / ITALIE

Mr Francesco PROSPERETTI, Director General of the General Directorate for Quality and Landscape Management, International Relations, Direzione Generale per la Qualità e la Tutela del Paesaggio, l'Architettura e l'Arte Contemporanea, Ministero per i beni e la attività culturali, Via di San Michele 22, 00153 Roma – Italy
Tel: +39 06 58 43 48 50 E-mail : segretaria@darb.beniculturali.it
(*Apologized for absence*)

Mrs Erminia SCIACCHIATANO, International Relations, Direzione Generale per la Qualità e la Tutela del Paesaggio, l'Architettura e l'Arte Contemporanea, Ministero per i beni e la attività culturali, Via di San Michele 22, 00153 Roma – Italy
Fax : +39 06 58 43 48 80 E-mail : esciacchitano@darb.beniculturali.it

Mrs Alesandra FASSIO, Ministry for Culture Heritage and activities, General Directorate for the Quality and Protection of Landscape, Contemporary Art and Architecture

NORWAY / NORVEGE

Mr Audun MOFLAG, Senior Adviser, Ministry for the Environment, PO Box 8013, DEP., - 0030 OSLO
Tel.: +47 22 24 59 52 Fax: +47 22 24 27 59 E-mail: amo@md.dep.no
(*Apologized for absence*)

SLOVAK REPUBLIC / REPUBLIQUE SLOVAQUE

Mrs Pavlina MISIKOVA, Adviser, Ministry of the Environment, Namestie L. Stura c.1, SK - 81235 BRATISLAVA

Tel: +421 2 5956 2190 Fax: +421 2 5956 2551
E-mail: misikova.pavlina@enviro.gov.sk
(*Apologized for absence*)

SWITZERLAND / SUISSE

M. Andreas STALDER, Chef de la section Utilisation du paysage, Office Fédéral de l'Environnement, des Forêts et du Paysage, CH - 3003 BERNE
Tel.: +41 31 322 93 75 Fax: +41 31 324 75 79 E-mail: andreas.stalder@bafu.admin.ch
(*Apologized for absence*)

EXPERTS

Mrs Nataša BRATINA JURKOVIČ, M.Sc. landscape architect, Allinea plus d.o.o., Einspillerjeva 6, 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Tel: +386 (0)1 437-9330 mobi: +386 (0)51-445544 fax:+386 (0)1 437-9331
E-mail: natasa.jurkovic1@siol.net

Mr Yves LUGINBÜHL, Directeur de recherches au CNRS, Université de Paris I, LADYSS, 2, rue Valette, F - 75005 PARIS
Tel. +33 (0) 1 44 07 76 27/ 76 05 Fax: +33 (0) 1 44 07 76 03
E-mail: luginbuh@univ-paris1.fr

Mr Adrian OLIVIER, President, Europae Archaeologiae Consilium, English Heritage, 1 Waterhouse Square, GB, 138-142 HOLBORN EC1N 2ST
Tel. + 44 020 79 73 3000 Fax: +44 020 79 73 3001
E-mail: adrian.olivier@english-heritage.org.uk

Mr Pere SALA MARTÍ, Coordinador tècnic, Observatori del Paisatge, c/ Hospici, 8, ES - 17800 OLOT
Tel.: +34 972 27 95 64 Fax: +34 972 27 15 89 E-mail: pere.sala@catpaisatge.net

Mrs Lionella SCAZZOSI, Expert, Politecnico di Milano, Corso Lodi 78, I - 20139 MILANO
Tel. + 39 02 569 26 37 E-mail: lionella.scazzosi@tiscali.it
(*Apologized for absence*)

Mr Richard STILES, University Professor, Vienna University of Technology/ECLAS, Operngasse 11, A -WIEN
Tel.: + 43 1 889 7851 Fax: +43 58 801 / 26199 E-mail: richard.stiles@tuwien.ac.at
(*Apologized for absence*)

Mrs Ellen FETZER, Hochschule für Wirtschaft und Umwelt Nürtingen-Geislingen, Schelmenwasen 4-8, D – 72622 NÜRTINGEN
Tel.: + 49 (0)7022 404 179 Fax: +49 (0)7022 404 166 E-mail: ellen.fetzer@hfwu.de

**GENERAL SECRETARIAT OF THE COUNCIL OF EUROPE/
SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DU CONSEIL DE L'EUROPE**

DGIV - Education, Culture and Heritage, Youth and Sport / DG IV - Éducation, Culture et Patrimoine, Jeunesse et Sport

M. Daniel THEROND, Deputy Director / Directeur Adjoint, Direction de la Culture et du Patrimoine culturel et naturel, Conseil de l'Europe, F-67075 STRASBOURG-CEDEX
Tel. +33 (0) 3 88 41 22 52 Fax: +33 (0) 3 88 41 27 51
E-mail: daniel.therond@coe.int

Mme Maguelonne DEJEANT-PONS, Head of the Cultural Heritage, Landscape and Spatial Planning Division, Conseil de l'Europe, F - 67075 STRASBOURG CEDEX

Tel. +33 (0) 3 88 41 23 98

Fax +33 (0) 3 88 41 37 51

E-mail: maguelonne.dejeant-pons@coe.int

Mme Anna TRIGONA, Administrateur, Division du Patrimoine culturel, du Paysage et de l'Aménagement du Territoire

Tél. +33 (0) 3 88 41 30 34

Fax +33 (0) 3 88 41 37 51

E-mail : anna.trigona@coe.int

Ms Béatrice SAUVAGEOT, Assistant, Cultural Heritage, Spatial Planning and Landscape Division, Directorate of Culture and Cultural and Natural Heritage, Council of Europe, F-67075 STRASBOURG CEDEX

Tel.: + 33 3 88 41 22 53

Fax: + 33 3 88 41 37 51

E-mail: beatrice.sauvageot@coe.int

Mme Maria SCHILLER, Trainee, Cultural Heritage, Spatial Planning and Landscape Division, Directorate of Culture and Cultural and Natural Heritage, Council of Europe, F-67075 STRASBOURG CEDEX

Tel.: + 33 3 88 41 22 53

Fax: + 33 3 88 41 37 51

E-mail: beatrice.sauvageot@coe.int

APPENDIX 2

WORKING DOCUMENTS

DOCUMENT 1

***DOCUMENT SENT BY MR YVES LUGINBHÜL TO THE SECRETARIAT OF THE COUNCIL
OF EUROPE ON 3 MARCH 2009***

DOCUMENT 2

***DRAFT DOCUMENT SENT BY MR ADRIAN OLIVER TO THE SECRETARIAT OF THE
COUNCIL OF EUROPE ON 5 MARCH 2009***

DOCUMENT 3

***DRAFT DOCUMENT PREPARED BY THE SECRETARIAT OF THE COUNCIL OF EUROPE
FOR THE 5TH COUNCIL OF EUROPE CONFERENCE
ON THE EUROPEAN LANDSCAPE CONVENTION ON MARCH 2009***

DOCUMENT 1

DOCUMENT SENT BY MR YVES LUGINBHÜL TO THE SECRETARIAT OF THE COUNCIL OF EUROPE ON 3 MARCH 2009

**Groupe de travail sur la base de données
pour le suivi de la mise en œuvre de la Convention Européenne du Paysage**

***Avant-projet de base de données
Protocole d'étude***

*Version modifiée en tenant compte des apports de
Jean-François SEGUIN, Natasa JURKOVIC et Pere SALA i MARTI*

PRÉAMBULE :

1. La Convention européenne du paysage représente une importante contribution à la mise en œuvre des objectifs du Conseil de l'Europe, qui sont de promouvoir la démocratie, les droits de l'homme, la prééminence du droit ainsi que de rechercher des solutions communes aux grands problèmes de société de l'Europe. Il importe donc, conformément à l'article 10.1 de la Convention relatif au suivi de sa mise en œuvre et aux dispositions du mandat du Comité directeur du patrimoine culturel et du paysage (CDPATEP) concernant le suivi des conventions relatives au patrimoine culturel et au paysage, de veiller à mettre en place un Système d'information relatif aux mesures prises et expériences menées en faveur de la mise en œuvre de la Convention, sous l'égide de la Conférence du Conseil de l'Europe sur la Convention européenne du paysage.

L'article 8 de la Convention, relatif à l'assistance mutuelle et l'échange d'informations, prévoyant que les Parties s'engagent à coopérer pour renforcer l'efficacité des mesures prises et en particulier à échanger des informations sur toutes les questions visées par les dispositions de la Convention, ce Système d'information favoriserait la coopération internationale en matière de paysage.

2. Un document de présentation des politiques de paysage menées dans les Etats membres du Conseil de l'Europe, faisant état des données essentielles concernant le paysage des différents Etats membres du Conseil de l'Europe, est régulièrement établi par le Secrétariat du Conseil de l'Europe [*Document de la 5^e Conférence du Conseil de l'Europe sur la Convention européenne du paysage - CEP-CDPATEP (2009) 3Bil*].

3. La Recommandation CM/Rec(2008)3 du Comité des Ministres aux Etats membres sur les orientations pour la mise en œuvre de la Convention européenne du paysage propose que chacune des Parties contribue à la constitution d'une base de données figurant sur le site Internet de la Convention européenne du paysage du Conseil de l'Europe. Elle indique que cette Base de données constituera une « boîte à outils » favorisant une assistance technique et scientifique mutuelle par la collecte et l'échange d'expériences et de travaux de recherche en matière de paysage, comme prévu à l'article 8 de la Convention mentionné ci-dessus sur l'assistance mutuelle et l'échange d'informations.

La création d'une base de données pose aujourd'hui un problème de mise en œuvre technique qui serait vraisemblablement résolu s'il lui est substitué un système d'information. La mise en place de ce système d'information requiert cependant qu'en soient fixés ses objectifs et examinées diverses questions relatives à :

- 1) son accessibilité
- 2) sa forme

- 3) son contenu
- 4) langues utilisées
- 5) son mode de fonctionnement interactif
- 6) liens établis avec des réseaux existants
- 7) son développement dans le moyen terme
- 8) sa mise en œuvre

I. OBJECTIFS DU SYSTÈME D'INFORMATION :

Dans l'optique des préalables posés précédemment, il est proposé de créer au Conseil de l'Europe un Système d'information interactif servant la mise en œuvre la Convention européenne du paysage et s'inscrivant dans les principaux articles de la convention :

1. article 1., définitions des termes de protection, gestion et aménagement
2. article 6., Mesures particulières :
 - a. C., Identification et qualification
 - b. D., Objectifs de qualité paysagère
 - c. E., Mise en oeuvre
3. article 8 : Assistance mutuelle et échange d'informations
4. article 10 : Suivi de la mise en œuvre de la convention

Ce système d'information devrait permettre de remplir les objectifs suivants :

- permettre aux administrations et au public d'accéder à des sources de données et d'expériences fondamentales relatives à la protection, la gestion et l'aménagement du paysage,
- jouer un rôle « d'observatoire » afin d'analyser et de prévoir les avantages qu'une société en mutation rapide peut avoir à prendre soin du paysage,
- faciliter le suivi du développement des politiques du paysage « en accord », avec la Convention Européenne du Paysage ;
- entretenir et développer des réseaux de coopération en matière de paysage, et de favoriser la coopération transnationale ;
- créer un portail du paysage en vue de diffuser efficacement l'information, de faciliter la constitution de forums professionnels interactifs et de réseaux de données, et d'encourager les personnes, surtout les jeunes, à s'intéresser au paysage.

Ce système d'information devrait à terme aboutir à la mise en place d'un Observatoire européen du suivi de la mise en œuvre de la Convention Européenne du Paysage et, au-delà, de certaines thématiques relatives aux paysages et à leur évolution.

II. ACCESSIBILITÉ DU SYSTÈME D'INFORMATION.

Les objectifs précédents devraient conduire à l'élaboration d'un système d'information interactif et de la création d'un portail accessible à tous les publics, selon des modalités qui leur seront spécifiques ; il convient cependant de distinguer le **public qui alimentera** le système d'information du **public qui le consultera**.

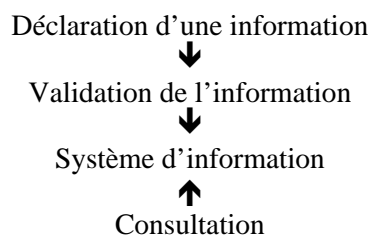
- membres du Comité directeur du patrimoine culturel et du paysage (CDPATEP) ;
- « aux représentants des Parties » responsables de la mise en œuvre de la Convention européenne du paysage, désignés par les Représentations permanentes auprès du Conseil de l'Europe et participant à la Conférence du Conseil de l'Europe sur la Convention européenne du paysage ;

- aux élus politiques ;
- aux organismes d'enseignement
- aux administrations publiques des États, des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe ;
- aux professionnels, chercheurs, membres d'associations ;
- au grand public, aux ONG ainsi qu'à tout acteur des secteurs économique ou social.

Questions à débattre :

Par principe, le système d'information est accessible à tous les types de public. La question à débattre est celle de la distinction des modalités d'accès entre le public qui alimente le système et le public qui consulte.

Le principe du renseignement et de la consultation du système pourrait se faire selon le schéma suivant :



1°) Le type d'accès

a) L'accès en consultation doit-il être libre et identique pour toutes les catégories ? Le principe de la consultation doit permettre à tout public d'accéder au système ;

b) Les catégories de public qui alimentent la base doivent-elles se voir réserver un accès sélectif avec un code spécifique selon les informations et le statut des consultants et informateurs ? Pour l'alimentation de la base, il sera forcément nécessaire d'instaurer un principe d'entrée sélective avec code spécifique.

2°) La place des collectivités territoriales régionales ou locales et des institutions et organismes non gouvernementaux.

Les parties signataires et ayant ratifié à la Convention Européenne du Paysage sont des Etats membres du Conseil de l'Europe ; à ce titre leur accès au système d'information semble leur être juridiquement réservé pour l'alimentation de la base.

a) Cependant, des collectivités territoriales ou locales (La Catalogne, l'Andalousie et sans doute d'autres par exemple) ont élaboré et mis en place des politiques de paysage et des dispositifs d'information ou de contrôle des effets des politiques ou de leur suivi. Le principe de subsidiarité ne constitue-t-il pas un argument pour que ces collectivités puissent contribuer au système d'information ? S'il est possible de proposer que les Correspondants nationaux responsables de la mise en œuvre de la Convention européenne du paysage soient chargés de la collecte des informations entrant dans le système, il semble judicieux de poser la question du droit des collectivités territoriales de renseigner les bases de données ou d'accéder à l'information.

b) D'autres organismes intéressés par la question du paysage devraient également pouvoir accéder au système d'information et l'alimenter. Il s'agit notamment des ONG ou d'institutions non politiques ou administratives (organismes scientifiques et techniques, d'enseignement, etc.).

- c) Le public en général pourra sous certaines conditions alimenter la base, et en tout cas participer au Forum (voir infra).

Ces questions doivent faire partie de celles que l'étude devra examiner et qui pourront être débattues lors de la Conférence de la Convention Européenne du Paysage des 30 et 31 mars 2009 à Strasbourg.

III. FORME DU SYSTÈME D'INFORMATION.

Il semble difficile d'imaginer une seule base de données pour stocker toute l'information accessible aux publics mentionnés ci-dessus, d'autant plus que les registres d'information seront très divers et de formes distinctes (une base de données sur les politiques et un forum de discussion par exemple ne peuvent être de forme identique). Les systèmes existants à l'échelle nationale ou internationale ont opté de préférence pour la mise en réseau de diverses bases de données et de dispositifs articulés, avec des entrées identifiées par des onglets spécifiques.

Le système d'information pourrait se présenter ainsi sous la forme d'un réseau internet articulé de bases de données diverses accessible par un portail :

- a) L'avantage d'un tel système évite la constitution de trop volumineuses bases de données et permet une gestion spécifique et autonome de chaque base de données.
 - b) Il permet également de relier l'ensemble à des bases de données et des réseaux existants ayant un lien direct ou indirect avec la question des paysages.
- Ce réseau internet pourrait être associé à une base de données « originales », spécifique à la dimension européenne de l'Observatoire, qui rassemblerait les données élaborées par le secrétariat général du conseil de l'Europe.

- Un opérateur devra être sélectionné selon une procédure d'appel d'offres avec la formulation d'un cahier des charges précisant les tâches à accomplir tant pour la construction du système que pour sa maintenance.

IV. CONTENU DU SYSTÈME D'INFORMATION.

Les fonctions d'observatoire ainsi développées pourraient comprendre les éléments suivants :

- une Base de données sur les politiques des Parties à la Convention ;
- une base d'expériences de protection, gestion et aménagement de paysages, conduites selon les principes de la Convention européenne du paysage
- un forum de discussion permettant les échanges et dialogues entre les Parties à la Convention;
- un thésaurus/glossaire ;
- un portail d'accès à des travaux et initiatives, alimentés par tous types d'acteurs et validés selon la procédure examinée ci-après.

et le Comité directeur du patrimoine culturel et du paysage (CDPATEP) avec l'appui d'experts en matière de paysage ;

1*) Base de données sur les politiques des Parties à la Convention Européenne du Paysage

Cette base de données sera remplie :

- a) Avec les informations sur les politiques de paysage des divers pays issues du travail des représentants des Etats membres à partir de l'enquête du Conseil de l'Europe conduite par questionnaire. L'idéal serait que ce soient les correspondants qui informent directement la base de données, mais en l'état actuel d'avancement du dispositif, il semble préférable que

ce soit le Secrétariat du Conseil de l'Europe qui remplisse la base, de manière à amorcer le système d'information.

- b) Avec des informations sur les politiques sectorielles présentant un volet sur les paysages (par exemple, politique agricole contenant des dispositions en faveur de l'amélioration du paysage ou politique de construction présentant des dispositions prenant en compte le paysage) et également issues de la même enquête.
- c) Les informations doivent être validées pour leur rigueur et exactitude. plusieurs niveaux de validation peuvent être identifiés :
 - i. Le premier niveau de validation, prioritaire, est le niveau national, régional ou local : les représentants des Parties de la Convention Européenne du Paysage s'assureront de la validité des informations par rapport au corpus des politiques paysagères et autres politiques contenant une dimension paysagère ; les critères seront ceux qui sont compris dans les divers articles de la Convention Européenne du Paysage.
 - ii. Un autre niveau est celui du Secrétariat du Conseil de l'Europe qui vérifiera la conformité des informations par rapport aux objectifs de la base de données. Il pourra être assisté par un groupe d'experts qui assurera un soutien dans l'examen de la validité des informations

Questions à débattre :

1*) Critères de validation des informations : lors de la conférence de la Convention Européenne du Paysage de Strasbourg, des propositions de ces critères pourront être examinées et soumises à la discussion des participants. Ces critères devraient être issus des principes de la Convention Européenne du Paysage. Le groupe d'experts sollicité pour l'élaboration du protocole de construction du système d'information examinera ces critères par rapport aux divers articles de la Convention Européenne du Paysage.

2*) Mode de validation entre le Secrétariat et le groupe d'experts : le protocole devrait prévoir les modalités de cette validation (réception des informations, consultation des experts, rythme des consultations, etc.) et en particulier dans la mesure où de nouveaux critères pourraient apparaître pour leur pertinence par rapport aux divers champs identifiés dans la Convention Européenne du Paysage.

2*) Des expériences de protection, de gestion ou d'aménagement des paysages.

- Il s'agira d'expériences de protection, gestion et aménagement des paysages mises en œuvre par des Etats membres, des collectivités territoriales ou des ONG selon les principes de la Convention Européenne du Paysage. L'identification de ces expériences devra être prévue par une procédure simple et permettant l'expression la plus large des acteurs de ces expériences. Cette procédure pourrait consister en une enquête annuelle (ou à un rythme à déterminer) auprès des Parties qui la diffuseront auprès des administrations concernées, les collectivités régionales et locales ou les ONG. Parmi ces expériences, il pourra s'agir de mettre l'accent sur les méthodologies développées par les maîtres d'œuvre ou maîtres d'ouvrage dans leur mise en œuvre.

•

Questions à débattre :

1*) types d'expériences : la sélection doit être large mais les expériences, conduites par des institutions, des collectivités territoriales ou des ONG doivent être en accord aux articles de la Convention Européenne du Paysage.

2*) mode de sélection et de validation : sur la base de propositions du groupe d'experts et du Secrétariat, le CDPATEP fixera les modalités de sélection et de validation des expériences entrant dans la base de données ad hoc. Parmi ces modalités, devrait figurer des critères sur l'évaluation des expériences.

3*) Le choix peut être fait de constituer une *base de données spécifique* ou *d'établir un lien internet* avec le serveur permettant d'accéder à cette expérience chez le maître d'œuvre ou le maître d'ouvrage.

3*) Un forum de discussion.

L'objectif de ce forum de discussion sera de permettre à tout public d'interroger ou d'informer un site WEB interactif sur des activités ou des réflexions concernant le paysage et les expériences de protection, gestion, aménagement des paysages, les échanges d'information, les coopérations transfrontalières, c'est-à-dire tout sujet relatif aux paysages européens ou extra-européens.

Réalisé selon une forme interactive, ce forum de discussion devrait être ouvert à tout public. Il pourrait être animé par des Parties à la Convention ou par des experts en matière de paysage selon des modalités à examiner. Mais l'établissement de ce forum pose cependant certaines difficultés.

Questions à débattre :

1*) Accès au forum de discussion : il semble que ce forum devrait être accessible à tous les publics pour remplir son rôle d'échanges d'idées. Cependant ***un forum entre les Parties semble indispensable***. Un forum de type blog de discussion ouvert à tous pose la question des langues et des interlocuteurs susceptibles d'assurer les réponses aux questions posées. Ce peut être également un blog qui enregistre des questions du public et qui constitue ainsi un corpus intéressant pour la recherche.

2*) Modalités d'interactivité : deux solutions peuvent être envisagées :

- a) Un mode totalement ouvert permettant à chaque personne souhaitant intervenir de livrer des informations ou des réflexions, avec réponses de toute forme de public. Ces réponses seraient alors également consultables sur le site. Mais le risque que ce système comporte est la diversité des réflexions et leur ampleur, d'une part et d'autre part la diversité linguistique. Il serait alors préférable d'inciter chaque Partie à créer un forum de discussion propre, de manière à contourner l'obstacle de la diversité linguistique. Chaque Partie pourrait ensuite tirer des informations de ces discussions qui seraient reversées à l'une des bases de données du Système d'information du Conseil de l'Europe.
- b) Un mode ouvert permettant également à chaque personne de livrer des informations et des réflexions mais sur des thématiques particulières fixés par le Secrétariat et le groupe d'experts à un rythme qui devra être étudié ou sur des questions d'actualité sélectionnées par le Secrétariat et le groupe d'experts.
- c) Un mode réservé aux Parties leur permettant de livrer des informations ou des réflexions sur des thématiques particulières ou sur des questions d'actualité sélectionnées par le Secrétariat et le groupe d'experts.

3*) Valorisation des informations et réflexions livrées par les intervenants au forum : le groupe d'experts devrait pouvoir faire des analyses de ces informations et en tirer des synthèses qui seront placées sur le site. L'étude de ces modalités de cette valorisation fera partie des questions de l'étude proposant le protocole du système d'information.

4*) Un thésaurus/glossaire :

Afin de faciliter la communication et la compréhension des termes utilisés dans les informations en provenance des divers Etats membres contribuant à compléter les bases de données, un thésaurus/glossaire doit être organisé sur la base des termes définis dans la Convention Européenne du Paysage, c'est-à-dire :

- Terme équivalent au mot paysage dans chaque pays et définition(s) de ce terme selon les publications scientifiques du pays concerné.
- Politique du paysage

- Objectif de qualité paysagère
- Protection des paysages
- Gestion des paysages
- Aménagement des paysages
- Et tout autre terme qui semblera pertinent (ex Atlas de paysage = catalog de paisatge)

D'autres termes pourront être ajoutés à ces derniers selon l'importance que les correspondants nationaux leur attribueront. Ceux-ci devront s'assurer de la validité des informations qu'ils délivrent et pourront consulter les spécialistes de leur pays.

Questions à débattre :

C'est ici surtout la question de la langue qui pose problème, car ce glossaire ne peut se pratiquer que si la langue d'origine des termes est respectée, du moins pour les termes eux-mêmes. Cependant, il est possible que l'explicitation des termes dans la langue nationale requiert le recours à d'autres termes de la même langue nationale également.

5*) Un portail d'accès ou une base de données ouverte à des travaux et initiatives, identifiées en liaison avec les Parties et reliées à la mise en œuvre de la Convention.

- a) Informations diverses relatives à la protection, la gestion et l'aménagement des paysages qui pourront être directement introduites par des autorités publiques et le public dans la base de données selon des critères que le Secrétariat et le groupe de travail des experts proposeront.
- b) Publications du Conseil de l'Europe
 - i. textes de références, (de la Convention Européenne du Paysage, rapport explicatif, recommandations diverses et notamment pour la mise en œuvre de la convention, rapports des conférences, etc.)
 - ii. communications aux ateliers de la mise en œuvre de la Convention Européenne du Paysage
- c) bibliographies de publications hors Conseil de l'Europe :
 - i. publications scientifiques
 - ii. publications de rapports d'études
 - iii. ouvrages divers et notamment sur la peinture de paysage
- d) Actualités du Prix européen du Paysage : candidats, lauréats, expériences lauréates
- e) Institutions spécialisées dans la question de l'étude et de la protection la gestion et l'aménagement des paysages et en particulier dans la mise en œuvre de la Convention Européenne du Paysage
- f) Etat des signatures et ratifications de la Convention Européenne du Paysage.
- g) Identification et cartographie des paysages placés sous un statut de protection particulier (paysages protégés, du Patrimoine Mondial de l'UNESCO, etc.)
- h) Laboratoires scientifiques spécialisés dans la recherche sur les paysages.
- i) Expériences transfrontalières
- j) Observatoires photographiques des paysages

Questions à débattre :

1*) le choix doit être fait entre l'établissement d'un ***portail*** ou d'une ***base de données***.

2*) Certaines de ces informations pourront faire l'objet de ***liens établis avec les serveurs des représentants des Parties***. Il pourrait s'agir des paysages sous statut particulier, des laboratoires spécialisés, des bibliographies, des observatoires photographiques, etc.

6*) Une rubrique d'actualités :

Cette rubrique constituerait un agenda des manifestations organisées par le Conseil de l'Europe ou placées sous son patronage autour de la Convention Européenne du Paysage (colloques, ateliers, séminaires et expositions en cours ou annoncées) avec un lien vers les sites WEB concernés.

Une rubrique plus large fournissant des informations sur toutes les manifestations autour du paysage poserait à la fois des problèmes d'exhaustivité et d'ampleur des informations.

V. LANGUES UTILISÉES DANS LES BASES DE DONNÉES

Les langues utilisées au Conseil de l'Europe sont l'anglais et le français. Il semble donc que ce seront les langues utilisées pour les bases de données.

Pour le forum de discussion, cet usage pourrait paraître restrictif. Mais l'usage des langues nationales sera un problème de communication. Il faut faire le pari que les personnes consultant ou informant ce forum utiliseront soit l'anglais, soit le français. Il est illusoire que les discussions puissent s'organiser dans toutes les langues européennes.

VI. Liens avec des réseaux existants

Il pourrait paraître souhaitable d'ouvrir le système d'information sur les paysages à un nombre plus important d'informations et notamment celles relatives aux paysages européens, à leur état et à leurs évolutions. Mais à tout vouloir intégrer dans le système d'informations, le risque est grand d'être débordé par la masse d'informations. Il semble préférable ainsi d'établir des liens avec les systèmes nationaux ou régionaux existants.

Parmi ceux-ci, la base de données HEREIN et le site WEB Le Nôtre d'ECLAS, la CEMAT ou certaines ONG seront évidemment privilégiés.

Questions à débattre :

1) le choix des ONG avec lesquelles établir un lien : sur quels critères seront choisies les ONG avec lesquelles le lien sera établi avec le système d'information ? L'un des critères possibles serait l'adhésion déclarée des ONG à la Convention Européenne du Paysage.*

VII. Développement dans le moyen terme

La mise en œuvre du système d'information débutera par l'élaboration d'une étude précisant l'architecture du système et permettant de répondre aux questions qui restent en suspens et auront été débattues lors de la Conférence de la Convention Européenne du Paysage de mars 2009.

La collecte des données pourrait débuter par l'enquête auprès des correspondants des Parties et la constitution de la base de données des politiques nationales ou régionales.

La réalisation des autres bases de données, du glossaire, du forum de discussion s'échelonnera selon des étapes progressives en collaboration avec les opérateurs techniques. Un calendrier de ces étapes pourrait être proposé à la Conférence de mars 2009. Un modèle expérimental devrait être mis en place afin de l'éprouver et de le valider. Ces étapes devraient conduire à la création de l'Observatoire européen de la Convention Européenne du Paysage.

VIII. Mise en oeuvre

La réalisation du système d'information demande le développement d'un modèle technique et ergonomique convivial comportant des onglets permettant d'accéder aux diverses bases de données et aux autres rubriques, notamment au forum de discussion et au glossaire/thésaurus. Il doit permettre d'intégrer toutes les formes de documents relatifs à la question des paysages tels que cartes,

photographies, croquis, graphiques, et éventuellement représentations 3D, etc. Ce système devrait être accessible aux personnes mal-voyantes, comme cela semble possible désormais avec le développement de nouvelles technologies.

Il semble difficile de se passer de la formation d'un groupe d'experts assistant le Secrétariat du Conseil de l'Europe et le CDPATEP, comme le groupe qui est actuellement sollicité pour l'établissement du protocole. Ce groupe pourrait travailler en collaboration avec l'opérateur technique et constituer l'instance de validation et de contrôle de qualité des données ou d'animation du forum de discussion. Le choix du groupe d'experts est du ressort du Secrétariat du Conseil de l'Europe.

Avant-projet fait par Yves LUGINBÜHL, révisé avec les remarques de Pere SALA, Natasa JURKOVIC, Jean-François SEGUIN, le 2 mars 2009

*Annexe***Tableau proposé par Natasa JURKOVIC pour le système d'informations**

Ce tableau ne semble pas contradictoire avec l'avant-projet proposé, mais il le complète.

Definitions	National measures	European Co-operation	Exchange of experiences	Status and connections		
	General measures	Specific measures	Examples of good practice	Evaluation of landscapes – cartography maps	Status of ratification,	
Landscape	Legislation – recognition of landscapes in law	Awareness-raising	International policies and programmes	Ministry responsibilities	Landscape Information system	contact person
Landscape policy	establish and implement landscape policies	Training and Education	Mutual assistance and exchange of information	NGO's participation	Protected landscapes: Natural heritage Cultural heritage	Connection addresses
Landscape quality objectives	participation of the general public	Identification and assessment	Transfrontier landscapes	Research institutions	Outstanding landscapes	Register of workshops
Landscape protection	Integration landscape into regional and town planning	Landscape quality objectives	Monitoring of the implementation of the Convention	Education institutions	Photo presentation landscape	List of national web sites
Landscape management	Integration landscape into cultural, environmental, agricultural, social and econom. policies	Implementation – to introduce instruments aimed prot., manag, planning	Landscape Award of the Council of Europe	National Landscape Award – presentation of national projects	Exhibitions on landscape projects	International discussion forum
Landscape planning				International cooperation	Publication on ELC and it's implement.	

DOCUMENT 2

***DRAFT DOCUMENT SENT BY MR ADRIAN OLIVER TO THE SECRETARIAT OF THE
COUNCIL OF EUROPE ON 5 MARCH 2009***

HEREIN 3 GRID

[NB Grid relates to National Policies]

Introduction

Geopolitical Data

[Base-level information common to all 3 Conventions]

Theme 1: Agents (organisations and people)

[Data in 1.1-1.6 underpins Florence Convention Article 4: Division of responsibilities]

- 1.1 Governmental administration / organisation**
- 1.2 Professional membership organisations / Professional research institutes**
- 1.3 Commercial enterprises**
- 1.4 Voluntary initiatives**
- 1.5 Formal Networks**
- 1.6 National training bodies**

Theme 2: Knowledge and protection

- 2.1 Inventories**
[Florence Convention Article 6.C.1.a.i: Identification]
- 2.2 Documentation**
[Florence Convention Article 6.C.1.a.i: Identification]
- 2.3 Systems for Protection**
[Florence Convention Article 5.B: Landscape protection]
[Florence Convention Article 6.E: Protecting the landscape]
(New element required at 2.3.1 to identify specific instruments)
[Florence Convention Article 6.C.1.a.i: Identification]
- 2.4 Reporting of chance discoveries**
[Only relates to Valletta Convention]
- 2.5 Illegal trade of heritage**
[Only relates to Valletta Convention]

Theme 3: Conservation and management

- 3.1 Integration in planning policies**
[Florence Convention Article 5.D: Integration]
[Florence Convention Article 6.C.1.a.iii: Change]
(New Questions required at 3.1.7)
[Florence Convention Article 6.E: Managing and/or planning the landscape]
(New element required at 3.1.1 and 3.1.2 to identify specific instruments)
- 3.2 Control of work on heritage**
[Florence Convention Article 5.B: Management]
- 3.3 Maintenance policy**
[Florence Convention Article 5.B: Management]
[Florence Convention Article 6.E: Managing and/or planning the landscape]
(New element required at 3.3.1 to identify specific instruments)
- 3.4 Use, re-use, enhancement and insertion of contemporary creative work**

[Florence Convention Article 5.B: Management]

[Florence Convention Article 6.E: Managing and/or Planning the landscape]

(New element required at 3.3.1 to identify specific instruments)

3.5 Prevention of natural disaster and human damage

[Florence Convention Article 5.B: Management]

3.6 Heritage contribution to sustainable development

[Florence Convention Article 5.D: integrate regional and town planning policies]

[Florence Convention Article 6.E: Managing and/or planning the landscape]

(New element required at 3.6.1 to identify specific instruments)

+ NEW Florence Convention Article 5.C: Procedures for participation

Theme 4: Financial policy

4.1 Public funding sources

[Florence Convention Article 5.B: Protection (Resources)]

[Florence Convention Article 6.E: Protecting the landscape (Resources)]

4.2 Aid and grants – public support

[Florence Convention Article 4: Division of responsibilities (Resources)]

4.3 Private funding and sponsors

[Florence Convention Article 4: Division of responsibilities (Resources)]

Theme 5: Access and Interpretation

5.1 Public access to heritage

[Florence Convention Article 6.A: Awareness raising (Public)]

5.2 Raising awareness

[Florence Convention Article 6.A: Awareness raising (Public)]

5.3 Tourism and promotional activities

[Florence Convention Article 6.A: Awareness raising (Public)]

5.4 Dissemination

[Florence Convention Article 8.A: Exchange of information (technical and scientific results)]

Theme 6: Digitisation

[General policy information - does not relate directly to specific conventions but enables access]

6.1 Policy on digitisation

[Florence Convention Article 6.A: Awareness raising (Enables)]

6.2 Information systems and databases

[Florence Convention Article 6.A: Awareness raising (Enables)]

7 Theme 7: Legal Frameworks

7.1 Heritage Legislation

[Florence Convention Article 4: Harmonisation with domestic policies]

[Florence Convention Article 6.E: Implementation]

7.2 Short and medium term priorities

[Florence Convention Article 6.E: Implementation]

+ NEW Florence Convention Article 5.A: Recognise landscape in law (Surroundings, Diversity, Identity)

[Add similar for Granada, Valletta, and Faro?]

NEW Themes or specific Case Study Modules:

- + **Training and Education**
[Florence Convention Article 6.B.a: Training for specialists]
[Florence Convention Article 6.B.b: Multidisciplinary training programmes]
[Florence Convention Article 6.B.c: School and University courses]
- + **Analysis and Assessment of landscapes**
[Florence Convention Article 6.C.1.a.ii: Analysis of characteristics and pressures]
[Florence Convention Article 6.C.1.b: Assess landscapes]
- + **Landscape Quality Objectives**
[Florence Convention Article 6.D: Define landscape Quality Objectives]
- + **European Co-operation**
[Florence Convention Article 7: International policies and programmes]
[Florence Convention Article 8.a: Pooling and exchange of experience]
[Florence Convention Article 8.b: Exchange of specialists]
[Florence Convention Article 8.c: Exchange information]
- + **Transfrontier landscapes**
[Florence Convention Article 9: Local and regional transfrontier co-operation and joint landscape programmes]
- + **Landscape award**
[Florence Convention Article 11: Landscape award]

DOCUMENT 3

***DRAFT DOCUMENT PREPARED BY THE SECRETARIAT OF THE CONCIL OF EUROPE
FOR THE 5TH COUNCIL OF EUROPE CENFERENCE
ON THE EUROPEAN LANDSCAPE CONVENTION ON 4 MARCH 2009***

Strasbourg, 4 March 2009

CEP-CDPATEP (2009) 4E Rev. PROV.

EUROPEAN LANDSCAPE CONVENTION

CEP-CDPATEP

5th COUNCIL OF EUROPE CONFERENCE

ON THE EUROPEAN LANDSCAPE CONVENTION

Council of Europe
Palais de l'Europe, Strasbourg
30-31 March 2009

**GUIDING PRINCIPLES
OF A COUNCIL OF EUROPE DATABASE
ON THE EUROPEAN LANDSCAPE CONVENTION**

– DRAFT RESOLUTION –

*Secretariat document
Cultural Heritage, Landscape and Spatial Planning Division
Directorate of Culture and Cultural and Natural Heritage*

The conference is invited to consider the points set out below and the draft resolution and to forward its proposals to the Steering Committee for Cultural Heritage and Landscape (CDPATEP).

1. The European Landscape Convention makes an important contribution to the Council of Europe's objectives of promoting democracy, human rights and the rule of law and seeking common solutions to the main problems facing European society today. In accordance with Article 10.1 of the convention on monitoring its implementation and with the provisions of the terms of reference of the Steering Committee for Cultural Heritage and Landscape (CDPATEP) on follow-up to the conventions on cultural heritage and landscape, it is necessary to set up an information system on the measures taken and activities conducted to foster implementation of the convention, operating under the aegis of the Council of Europe Conference on the European Landscape Convention.

As Article 8 of the convention, concerning mutual assistance and exchange of information, provides that the parties undertake to co-operate in order to enhance the effectiveness of measures taken and, in particular, exchange information on all matters covered by the provisions of the convention, such an information system would foster international co-operation in the area of landscape.

2. A document describing the landscape policies conducted by Council of Europe member states and setting out key data on the landscape in the member states is drawn up on a regular basis by the Council of Europe Secretariat [*Document of the 5th Council of Europe Conference on the European Landscape Convention - CEP-CDPATEP (2009) 3Bil*].

3. Recommendation CM/Rec(2008)3 of the Committee of Ministers to member states on the guidelines for the implementation of the European Landscape Convention proposes that each party contribute to the setting up of a database to appear on the website of the Council of Europe's European Landscape Convention, which would be a "toolbox" which would help provide mutual technical and scientific assistance through the collection and exchange of landscape experience and research, as provided for in the above-mentioned Article 8 of the European Landscape Convention concerning mutual assistance and exchange of information.

4. To this end, it is proposed that an interactive information system be set up at the Council of Europe to facilitate the implementation of the European Landscape Convention and serve the following functions in particular:

- provide the authorities and the public with a source of fundamental data and experiences on landscape protection, management and planning;
- act as a monitoring centre so as to analyse and identify the benefits which a rapidly changing society may derive from taking care of its landscape;
- facilitate monitoring of the development of landscape policies and their compliance with the European Landscape Convention;
- maintain and expand landscape co-operation networks and foster transnational co-operation;
- create a landscape portal to disseminate information effectively, facilitate the establishment of interactive forums for professionals and data networks and encourage the public, in particular young people, to take an interest in the landscape.

The information system would be aimed at:

- the members of the Steering Committee for Cultural Heritage and Landscape (CDPATEP);
- the national correspondents responsible for the implementation of the European Landscape Convention, appointed by the Permanent Delegations to the Council of Europe and taking part in the Council of Europe Conference on the European Landscape Convention;
- public authorities;
- professionals, researchers and members of associations;
- the public at large.

The relevant monitoring centre functions could include the following:

- a database on the policies of the parties to the convention;
- targeted case studies agreed by the Council of Europe Conference on the European Landscape Convention and the Steering Committee for Cultural Heritage and Landscape (CDPATEP) with the support of landscape experts;
- a discussion forum which could be run by parties to the convention or by landscape experts;
- a thesaurus/glossary;
- a portal providing access to activities and initiatives identified in liaison with the relevant states and related to the implementation of the convention.

5. This activity would be conducted in accordance with the terms of reference of the Steering Committee for Cultural Heritage and Landscape (CDPATEP) regarding follow-up of the conventions in cultural heritage and landscape matters and under the aegis of the Council of Europe Conference on the European Landscape Convention.

The Council of Europe computer department would provide technical assistance with the setting up of the information system on the European Landscape Convention alongside the expansion of the HEREIN European Cultural Heritage Network and in accordance with relevant Council of Europe procedures.

6. The conference is invited to consider “Draft Resolution (2009).. of the Committee of Ministers on the Council of Europe Information System on the European Landscape Convention” and to forward it to the CDPATEP for consideration.

Draft Resolution (2009).. of the Committee of Ministers on the Council of Europe Information System on the European Landscape Convention

*(Adopted by the Committee of Ministers on ...
at the meeting of the Ministers' Deputies)*

The Committee of Ministers,

1. Considering that the aim of the Council of Europe is to achieve a greater unity between its members for the purpose of safeguarding and realising the ideals and principles which are their common heritage;
2. Having regard to the European Landscape Convention (ETS No 176) adopted by the Committee of Ministers of the Council of Europe on 19 July 2000 and opened for signature by Council member states in Florence on 20 October 2000;
3. Considering that the convention makes an important contribution to the Council of Europe's objectives of promoting democracy, human rights and the rule of law and seeking common solutions to the main problems facing European society today;
4. Underlining that, in taking account of regions' natural, cultural and landscape value, the Council of Europe seeks to protect Europeans' quality of life and well-being;
3. Referring to the provisions of Article 8 of the convention, concerning mutual assistance and exchange of information, under which the parties undertake to co-operate in order to enhance the effectiveness of measures taken and, in particular, exchange information on all matters covered by the provisions of the convention; referring also to the provisions of Article 10.1 of the convention on monitoring its implementation;
4. Considering that Recommendation CM/Rec(2008)3 of the Committee of Ministers to member states on the guidelines for the implementation of the European Landscape Convention proposes that each party contribute to the setting up of a database to appear on the website of the Council of Europe's European Landscape Convention, and pointing out that the recommendation mentions that the database would be a "toolbox" which would help provide mutual technical and scientific assistance through the collection and exchange of landscape experience and research, as provided for in the above-mentioned Article 8 of the European Landscape Convention concerning mutual assistance and exchange of information;
5. Resolves to set up a Council of Europe Information System on the European Landscape Convention, which will be linked with the organisation's other existing instruments and will serve to foster, in accordance with the provisions of the convention,
 - information exchange about the measures taken at national level by the parties to the convention;
 - international co-operation.

Appendix

Template for the presentation of the Landscape policies in the Member States of the Council of Europe

Article 8 of the Convention entitled “*Mutual assistance and exchange of information*”, states that “*the Parties undertake to co-operate in order to enhance the effectiveness of measures taken under other articles of th(e) Convention, and in particular: ... c. to exchange information on all matters covered by the provisions of the Convention*”. In order to promote mutual assistance and exchange of information, the Members States of the Council of Europe are invited to complete the following questionnaire.

Table of contents

Theme 1 - Basic information

Theme 2 - Agents, cooperation and resources

1. Governmental administration / organisation
2. Decentralised authorities
3. Other actors (organisations and institutions)

Theme 3 - Concept and definition of landscape measures

Theme 4 - Measures

1. General measures targeting landscape
2. Instruments to integrate landscape into policies
3. Awareness-raising
4. Training and education
5. Multidisciplinary training programmes
6. School and university courses
7. Identification and assessment

Theme 5 - European co-operation

1. Mutual assistance and exchange of information
2. Transfrontier landscapes
3. Landscape Award of the Council of Europe

Theme 6 - Major changes since the previous report

Theme 1 - Basic information

State

Has the European Landscape Convention been signed or ratified?

Yes

No

Theme 2 - Agents, cooperation and resources

This theme concerns the organisations and actors that represent landscape and spatial planning.

1. Governmental administration / organisation

Please list the competent government authorities with legal responsibilities for landscape policy and management:

Name of organisation	
Name of Minister	
Address	
Postcode	
City	
E-mail	
Website	
Name of Correspondent	
Address	
Postcode	
City	
E-mail	
Website	

Add government organisation

Governmental organisation: *Copy/paste structure of above tables and repeat for as many organisations you need to add*

Where is overall responsibility for landscape situated in the government structure? Which other responsibilities does the ministry have?

Please tick as many as are required e.g. Ministry of Environment and Tourism affairs, tick “environment” and “tourism”. If responsibility for landscape is equally split between several ministries / organisations, please indicate their remits in column 2 and 3.

Ministerial remit	Insert Name	Insert Name	Insert Name
Indicate ministry with overall responsibility (if applicable)			
Landscape protection Environmental Heritage Landscape Planning Religion Community Culture Environment Agriculture Foreign affairs Research Education Tourism Sport Media Other (please specify):			

Is this ministry/administration provided with a specific landscape policy document?

- Yes
- No

If yes, how is it called and what are its core points?

Which practices of consultation and exchange do exist between ministries on territorial and/or landscape matters (territorial conference, landscape council, other structure)?

Is there a territorial conference?	
<ul style="list-style-type: none"> Yes No 	If yes, please indicate its title:

Authorities involved	
How often does it take place?	Less than once a year Once a year Twice a year More often than once a year
What is the output of the conference?	Common statement Publication Joint Projects or Programmes Other

Is there a landscape council?	
Yes No	If yes, please indicate its title:

Authorities involved	
How often does it take place?	Less than once a year Once a year Twice a year More often than once a year
What is the output of the conference?	Common statement Publication Joint Projects or Programmes Other

Is there any other structure?	
Yes No	If yes, please indicate its title:

Authorities involved	
-----------------------------	--

How often does it take place?	Less than once a year Once a year Twice a year More often than once a year
What is the output of the conference?	Common statement Publication Joint Projects or Programmes Other

What are the human and financial resources devoted to putting landscape policies in place at the national level?

Human Resources (Number of People within the authority working on landscape issues)	Financial Resources (Amount spent per year)
less than people	less than Euro
between and people	between and Euro
more than people	more than Euro

2. Decentralised authorities

Are there any regional and local authorities empowered in respect of landscape? If yes, please list:

Name of organisation	
Name of Deputy Director	
Address	
Postcode	
City	
E-mail	
Website	

What are the human and financial resources devoted to putting landscape policies in place at the regional level?

Human Resources (Number of People within the authority working on landscape issues)	Financial Resources (Amount spent per year)
less than people	less than Euro
between and people	between and Euro
more than people	more than Euro

Add other regional authorities

Regional and local authorities: *Word users - Copy/paste structure of above tables and repeat for as many organisations you need to add*

3. Other actors (organisations and institutions)

Which other relevant organisations or institutions are active in the field of landscape in your country? If yes, please list:

Name of organisation	
Address	
Postcode	
City	
E-mail	
Website	
Organisation type <i>Select one or add 'other'</i>	NGO INGO University Research Institution Private Company Museum Other:

On which human financial resources does the organisations activities rest upon ?

Human Resources (Number of people working on landscape issues)	Financial Resources (Amount spent per Year)
less than	less than Euro
between and	between and Euroe
more than	more than Euro

Add other regional organisations or institutions

Other relevant organisations or institutions : *Word users - Copy/paste structure of above tables and repeat for as many organisations you need to add*

How are those actors empowered or sustained through the ministry?

Structural Funding of Academic Institutions	Consultation Contracts with Researchers/Research Institutions
Structural Funding of INGOS	Funding of International Projects and International Exchange Activities concerning Landscape
Structural Funding of NGOs	Funding of Small-Scale Projects
Structural Funding of Museums	Funding of Exhibitions
Project Contracts with Private Companies	Other

Does the ministry interact with other actors concerned with landscape?

Yes
No
Not yet, but there are plans to establish an interaction in the coming year.

If yes, which procedures of consultation or cooperation have been established between different actors concerned with landscape?

<p>Regular Meetings btw. national and local/regional authorities (please indicate how often and btw. whom those take place)</p>	<p>Networking organisation of different INGOs/NGOs (please indicate name and contact person)</p>
<p>Regular meetings btw. national authorities and INGOs/NGOs/Representatives of Research/Private Companies/Museums (please indicate how often and btw. whom those take place)</p>	<p>Joint Projects (please indicate actors involved and name of projects)</p>
<p>Regular Meetings between Local/Regional Authorities and INGOs/NGOs/Representatives of Research/Private Companies/Museums (please indicate how often and btw. whom those take place)</p>	<p>Joint Organization of Conferences (please indicate actors involved and name of projects)</p>
<p>Other</p>	

Theme 3 - Concepts and Definition of Landscape

“Each Party undertakes to recognise landscapes in law as an essential component of people’s surroundings, an expression of the diversity of their shared cultural and natural heritage, and a foundation of their identity;” (article 5. a)

Is there a legal definition of the term “landscape” in your country?

Yes	No
If yes, please indicate its name:	

If you think about the term “landscape” in your own language, which words do you have for it and how would you describe their meaning?

Word	Meaning

If you regard the following aspects of landscape, how would you estimate their importance for landscape?

	Very important	Important	Not important
Protection of Nature			
Agriculture			
Forestry and Watermanagement			
Cultural Heritage			
Protection and Renovation of built structure (houses, churches, other landmarks)			
Local People			

Is landscape the subject of one or more articles of the constitution or the basic law?

There is no article of the constitution or basic law dealing with landscape.
There is one article, which is called
There are several articles.

Is landscape the subject of a specific law or is it embodied in other laws?

There is no specific law or other laws dealing with landscape.
There is one law, which is called
There are several laws, which deal with landscape.

Is there a code that consolidates the applicable texts relating to landscape?

Yes	No
If yes, please indicate its name:	

Theme 4 - Measures focusing on Landscape

1. General Measures targeting Landscape

“Each Party undertakes to establish procedures for the participation of the general public, local and regional authorities, and other parties with an interest in the definition and implementation of the landscape policies mentioned in paragraph b above;” (article 5, c)

Which procedures have been established concerning the encouragement of participation of the public in landscape protection, management and planning?

Please name good practices, if applicable.

Local Level	Regional Level	National Level	Across Spatial Levels

Which procedures have been established concerning the encouragement of participation of the local and regional authorities in landscape protection, management and planning?

Please name good practices, if applicable.

Local Level	Regional Level	National Level	Across Spatial Levels

Which procedures have been established concerning the encouragement of participation of other actors in landscape protection, management and planning?

Please name good practices, if applicable.

Local Level	Regional Level	National Level	Across Spatial Levels

2. Instruments to integrate landscape into policies

“Each Party undertakes to integrate landscape into its regional and town planning policies and in its cultural, environmental, agricultural, social and economic policies, as well as in any other policies with possible direct or indirect impact on landscape” (article 5 , d)

Has landscape been integrated into the following policies?

	Please check:	Please indicate good practices, if available:
Regional planning policies	Yes No	
Town planning policies	Yes No	
Cultural policies	Yes No	
Environmental policies	Yes No	
Agricultural policies	Yes No	
Social and economic policies	Yes No	
Such other policies as may have a direct or indirect effect on landscape	Yes No	

3. Awareness Raising

*“Awareness-raising : Each Party undertakes to increase awareness among the civil society, private organisations, and public authorities of the value of landscapes, their role and changes to them.”
(article 6, A)*

Which measures have been introduced to increase awareness

Please name good practices, if applicable.

	In civil society	Among private organisations	On part of public authorities
Local Level			
Regional Level			
National Level			
Across Spatial Levels			

4. Training and Education

“Training and education: Each Party undertakes to promote training for specialists in landscape appraisal and operations” (article 6, B, a)

Which measures have been taken to promote training for specialists in landscape appraisal and operations?

Measures	Further description of concrete measures taken
<p>Setting up advanced training and further training (e.g. for landscape architects, urbanists, architects, constructors, farmers, professional gardeners, lawyers, sociologists, anthropologists, archeologists, etc.) to sustain specialisation in landscape planning, management or protection</p>	
<p>Recognition of landscape diplomas</p>	
<p>Promoting of special Bachelor/Master degree programmes on landscape</p>	
<p>Setting up PhD grants for actual project proposals focusing on landscape</p>	
<p>Setting up financial support for NGOs for multiplier-training in landscape sensitivity</p>	
<p>Other</p>	

5. Multidisciplinary training programmes

“Each Party undertakes to promote multidisciplinary training programmes in landscape policy, protection, management and planning, for professionals in the private and public sectors and for associations concerned; (article 6, B, b)

Which measures have been taken to promote the introduction of multidisciplinary training programmes? Please indicate examples, if available:

	For associations?	For professionals in the private sector?	For professionals in the public sector?
Landscape Policy			
Landscape Protection			
Landscape Management			
Landscape Planning			

6. School and university courses

“Each Party undertakes to promote school and university courses which, in the relevant subject areas, address the values attaching to landscapes and the issues raised by their protection, management and planning.” (article 6 ,B, c)

Which measures have been taken to promote landscape-related training and education as part of the curriculum in the following educational schemes? Please list some examples, if available.

Primary education?	Secondary education?	Tertiary education?

7. Identification and Assessment

“With the active participation of the interested parties, as stipulated in Article 5.c, and with a view to improving knowledge of its landscapes, each Party undertakes:

- a. i) to identify its own landscapes throughout its territory; ii) to analyse their characteristics and the forces and pressures transforming them;iii) to take note of changes;
- b. to assess the landscapes thus identified, taking into account the particular values assigned to them by the interested parties and the population concerned.

2. These identification and assessment procedures shall be guided by the exchanges of experience and methodology, organised between the Parties at European level pursuant to Article 8”. (article 6, C)

Which measures have been taken to carry out the identification of landscapes and the analysis of their characteristics?

	At regional level	At national level
Catalogues & Brochures		
Atlases		
Registers of landscapes		
Other		

“Landscape quality objectives: Each Party undertakes to define landscape quality objectives for the landscapes identified and assessed, after public consultation in accordance with Article 5.c.” (article 6, D)

Have quality objectives yet been defined in your country?

Yes	No
------------	-----------

Please give two or more examples of how landscape quality objectives have been defined.

Example 1	
Example 2	

“Implementation :To put landscape policies into effect, each Party undertakes to introduce instruments aimed at protecting, managing and/or planning the landscape.” (article 6, E)

Which types of instruments have been adopted for protecting, managing and/or planning landscapes?

management agreements	contracts
charters, seals of quality	other
seals of quality	other

Theme 5 - European co-operation

1. Mutual assistance and exchange of information

“The Parties undertake to co-operate in order to enhance the effectiveness of measures taken under other articles of this Convention, and in particular:

- a. to render each other technical and scientific assistance in landscape matters through the pooling and exchange of experience, and the results of research projects;*
- b. to promote the exchange of landscape specialists in particular for training and information purposes;*
- c. to exchange information on all matters covered by the provisions of the Convention”.* (article 8)

Has technical and scientific assistance been conducted with other states and/or regions (pooling and exchange of experience, research work on landscape ...)? If yes, please indicate good practices.

<p>Yes</p> <p>No</p>	<p>Good practice:</p>
---------------------------------------	------------------------------

Have there been exchanges of landscape specialists? If yes, please indicate good practices.

<p>Yes</p> <p>No</p>	<p>Good practice:</p>
---------------------------------------	------------------------------

2. Transfrontier landscapes

“The Parties shall encourage transfrontier co-operation on local and regional level and, wherever necessary, prepare and implement joint landscape programmes.” (article 9)

Have actions to encourage transfrontier co-operation been conducted?

	between states	at national level	at regional level	between regions of the state
Yes/No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No

Good Practice				
----------------------	--	--	--	--

Have programmes of transfrontier co-operation with other states and/or regions been set up?

Yes	No
------------	-----------

3. Landscape Award of the Council of Europe

“1. The Landscape award of the Council of Europe is a distinction which may be conferred on local and regional authorities and their groupings that have instituted, as part of the landscape policy of a Party to this Convention, a policy or measures to protect, manage and/or plan their landscape, which have proved lastingly effective and can thus serve as an example to other territorial authorities in Europe. The distinction may be also conferred on non-governmental organisations having made particularly remarkable contributions to landscape protection, management or planning.

2. Applications for the Landscape award of the Council of Europe shall be submitted to the Committees of Experts mentioned in Article 10 by the Parties. Transfrontier local and regional authorities and groupings of local and regional authorities concerned, may apply provided that they jointly manage the landscape in question.

3. On proposals from the Committees of Experts mentioned in Article 10 the Committee of Ministers shall define and publish the criteria for conferring the Landscape award of the Council of Europe, adopt the relevant rules and confer the Award.

4. The granting of the Landscape award of the Council of Europe is to encourage those receiving the award to ensure the sustainable protection, management and/or planning of the landscape areas concerned.” (article 11).

Have one or more landscape awards been instituted at national and/or regional level?

	Yes	No
At national level		
At regional level		

Do they refer to the European Landscape Convention?

	Yes	No
At national level		
At regional level		

Theme 6: Major changes since the previous report